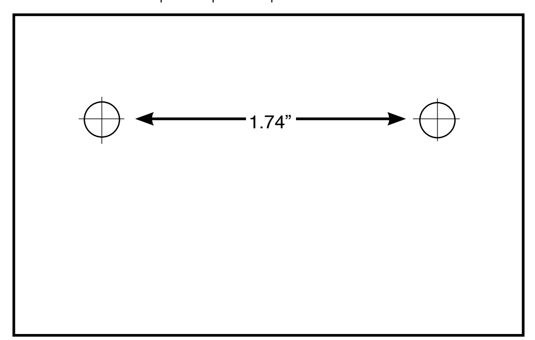
Mounting Template
Use template below to mount to wall or any flat surface, using #10 screws.

Plantilla de montaje
Utiliza la plantilla de más abajo para montar el producto en una pared u otra superficie plana, con tornillos del nº 10.

Gabarit de montage
Utiliser le gabarit fourni ci-contre pour monter le produit sur un mur ou sur une surface plane quelconque en utilisant les vis nº 10.



PELICAN LEGENDARY LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. Pelican™ injection molded cases are guaranteed to be watertight to a depth of 3.3 feet (1 meter) for 30 minutes (IP67) unless otherwise stated if properly closed with undamaged o-ring in place. Pelican's liability is limited to the case and not its contents or foam. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline) for lights. Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Pelican product has been abused beyond normal and sensible wear and tear. This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five. Guarantee does not cover Roto molded products. Refer to www.pelican.com/warranty for full details.

GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican garantiza sus productos de por vida contra rotura y defectos de mano de obra. Las maletas Pelican moldeadas por inyección están garantizadas como estancas hasta una profundidad de 3.3 pies (1 metro) durante 30 minutos (IP67), siempre y cuando no se especifique lo contrario. La maleta debe estar debidamente cerrada y con el anillo de sellado de neopreno en óptimas condiciones. La responsabilidad de Pelican queda limitada sólo a la maleta y no a su contenido. En el caso de las linternas, esta garantía no cubre ni lámpara ni las pilas (ya sean recargables o alcalinas). Toda responsabilidad, ya sea explícita o implícita, se limita a la sustitución del producto. La garantía queda anulada en caso de uso abusivo del producto, más allá de los límites lógicos. Esta garantía no será válida en caso de mordeduras de tiburones, ataques de osos o uso por parte de niños menores de 5 años. La garantía no cubre los productos rotomoldeados. Consulta la web www.pelican.com/warranty para más información

PELICAN UNE GARANTIE D'EXCELLENCE

Les produits Pelican™ sont garantis contre la casse ou les défauts de fabrication. Les valises Pelican sont garanties étanches jusqu'à une profondeur de 3.3 pieds (un mètre) pendant au moins 30 minutes (IP67) sous réserve qu'elles soient correctement fermées avec un joint torique non endommagé correctement placé. La responsabilité de Pelican est limitée à la valise et ne couvre pas ni son contenu ni la mousse. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ou les piles (rechargeables ou alcalines) des lampes. Toute responsabilité, quelle soit explicite ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie n'est pas valable dans le cas d'une utilisation abusive du produit excédant les limites logiques d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les éventuelles morsures de requin, les attaques d'ours ou toutes les conséquences de l'utilisation par un enfant de moins de 5 ans. La garantie ne couvre pas les produits Rotomoulées. Pour plus d'information, merci de consulter le site www.pelican.com/warranty



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505
(310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

7063-311-000 5-0762 Rev A © 2010 PELICAN PRODUCTS SP/10

Owner's Manual

7060 LED

WARNING: Before disassembling any part of the 7060 LED flashlight, ensure that the flashlight has not been operating for five (5) minutes. During operation, the LED module can become extremely hot and may cause injury if touched.

Flashlight Operation
The 7060 LED is a high performance flashlight for use by professionals. This flashlight comes equipped with a high output LED pre-focused lamp that emits a strong tight beam of white light. There is no need to focus the 7060 LED.

DO NOT SHINE THIS FLASHLIGHT DIRECTLY INTO ANY PERSON'S EYES: THIS MAY RESULT IN INJURY.

Your 7060 LED battery pack comes to you partially charged and needs to be fully charged prior to use.

To Attach the Power Cord to the Charger Base
1. Rotate the charger so that the base is facing towards you.
2. Take the right angled plug from the power transformer and push the metal end into the socket (the transformer socket is located in a pocket in the base).
3. Feed the cord into the channel leading from the pocket.
4. Attach the Power Cord to the electrical supply.

NOTE: The Charger LED will turn red when the power is supplied.

Charging To charge the 7060 LED:
CHARGER

The charger is capable of charging the battery pack in under 5 hours. The LED Charge Lights will indicate where the battery is in the charge cycle as follows:

Solid Red	**= 7060 Not Connected**
Flashing Red Light	**= 7060 Charging**
Solid Green Light	**= 7060 Fully Charged**

There is no need to fully discharge the 7060 LED before charging the battery. Charging can occur whenever required and the 7060 LED can be left indefinitely in the charger housing without fear of over-charging.

To Charge:
1. Turn off the 7060 LED.
2. Snap the 7060 LED into the arms of the charger with the switch facing towards you and the round charger contacts engage with the 7060 LED contacts. The LED will turn from a SOLID RED to a FLASHING RED to indicate the charging cycle.
3. When the LED turns SOLID GREEN the battery pack is fully charged.

NOTE: A flashing green LED indicates a charging problem. Remove the flashlight from the charger and clean the charging contacts. If the problem persists, please return the flashlight for warranty related repair.

Battery Replacement
After approximately 500 full charge/discharge cycles, the LI-ION battery stick will no longer hold a charge and must be replaced. The battery stick is available wherever Pelican flashlights are sold or directly from Pelican Products Customer Service.

To replace the battery stick:
1. Unscrew the tail switch located at the rear of the 7060 LED.
2. Remove the battery stick.
3. Insert the new battery stick following the direction on the battery decal.
4. Replace the tail switch & tighten it all the way down.

NOTE: Please act responsibly when disposing of the LI-ION Battery Stick. This part is recyclable and should not be disposed of in the municipal waste system. Please check with your local waste disposal authority for information.

Battery Care
- **Do not** over discharge your flashlight in an attempt to reduce a "memory" condition. This practice is unnecessary as modern LI-ION batteries, when used in flashlights such as the 7060 LED are highly unlikely to develop this condition. In addition, deep discharging of the batteries may cause the batteries to vent potentially dangerous gases and electrolytes.

O-ring Maintenance
Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged O-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from O-ring sealing surfaces. Keep threads, O-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of O-ring.

To turn on the light momentarily:
Gently press down on the switch cover and the 7060 LED will operate until pressure is released.

To turn on the 7060 LED for continual use:
Firmly press down on the switch cover until a "click" is heard and the 7060 LED will operate. Press down on the switch again to turn off the 7060 LED.

Charger Mounting
The 7060 LED Charger Base can be permanently mounted in most positions (except upside-down) in vehicles. Two mounting holes are provided to enable attachment using #10 screws.
The right angle plug must be connected before the charger can be mounted (see above).

Vehicle Installation
The 7060 LED charger can be permanently installed in most vehicles and this operation should be performed by a professional auto technician. The charger should not be installed upside-down since certain conditions may cause the 7060 LED to be ejected from the charger. When installing the charger, ensure that the Direct Wiring Rig is connected to an ignition key-switched line. The high amperage draw of this charger may drain the vehicle's battery if connected directly to the battery.

REPLACEMENT PARTS

CAT. #	DESCRIPTION
6057F	110V TRANSFORMER FOR CHARGER
6061F	DIRECT WIRING RIG FOR CHARGER
7070	DESK/DASH SMART CHARGER BASE UNIT
8056F	12V PLUG-IN CHARGER CORD FOR CHARGER
7069	REPLACEMENT LI-ION BATTERY PACK
7052 YW	TRAFFIC WAND (Yellow)
7052 OR	TRAFFIC WAND (Orange)

WARRANTY RETURN POLICY
Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Department (postage paid). Please call for a return authorization number. Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling and return postage charges. If your local retailer does not stock the above accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or VISA (ask for Customer Service). SORRY, NO C.O.D.'s. Subject to sales tax. Allow 2-3 weeks delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges. POSTAGE PAID FOR U.S. ZIP CODES ONLY.

PELICAN 7060 LED
MANUAL DE INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: Antes de desmontar cualquier pieza de la linterna 7060 LED, asegúrese de que ésta no se haya usado durante por lo menos cinco (5) minutos. Durante su uso, el módulo LED puede calentarse mucho y causar lesiones por contacto.

Uso de la linterna
El modelo 7060 LED es una linterna de alto rendimiento para uso profesional. Viene equipada con una lámpara preenfocada LED de gran potencia que emite un intenso haz de luz blanca. No es necesario enfocar la linterna 7060 LED.

NO APUNTE LA LINTERNA DIRECTAMENTE A LOS OJOS DE OTRA PERSONA, YA QUE PODRÍA PROVOCARLE LESIONES.

La batería de la linterna 7060 LED se entrega parcialmente cargada y debe cargarse por completo antes de su uso.

Para conectar el cable de alimentación a la base de cargador:
1. Haga girar el cargador de modo que la base apunte hacia usted.
2. Tome el conector en ángulo recto del transformador de corriente y conecte el extremo metálico en el enchufe situado en un pequeño compartimento de la base.
3. Haga pasar el cable por el canal que llega hasta el compartimento.
4. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.

NOTA: El LED rojo del cargador se encenderá al recibir corriente.

Carga: Para cargar la linterna 7060 LED:
CARGADOR

El cargador puede cargar la batería en menos de 5 horas. Las luces de carga indican en qué ciclo de carga se encuentra la batería:

Luz roja fija =	**la linterna 7060 no está conectada**
Luz roja parpadeante =	**la linterna 7060 está en proceso de carga**
Luz verde fija =	**la linterna 7060 está completamente cargada**

No es necesario que la batería de la linterna 7060 LED se haya descargado por completo antes de volver a cargarla. El proceso de carga puede realizarse siempre que sea necesario y la linterna 7060 LED puede dejarse de forma indefinida en el cargador sin miedo a que se sobrecargue.

Para cargar la linterna:

1. Apague la linterna 7060 LED.
2. Coloque la linterna 7060 LED en el soporte del cargador con el interruptor mirando hacia usted, de modo que los contactos del cargador encajen con los contactos de la linterna 7060 LED. El indicador LED pasará de ROJO FIJO a ROJO PARPADEANTE, lo cual indica que el proceso de carga ha comenzado.
3. Cuando el indicador LED se ilumine de color VERDE FIJO, la batería ya estará cargada.

NOTA: Si el indicador LED emite una luz verde parpadeante, quiere decir que se ha producido un error de carga. Retire la linterna del cargador y limpie los contactos de carga. Si el problema persiste, envíe a reparar la linterna de acuerdo con la garantía.

Cambio de la batería

Al cabo de unos 500 completo ciclos de carga y descarga, la batería de ión litio dejará de funcionar correctamente y deberá cambiarse. Puede adquirir otra batería en cualquier establecimiento donde se vendan linternas Pelican o directamente a través del Servicio de Atención al Cliente de Pelican Products.

Para sustituir la batería, haga lo siguiente:

1. Desenrosque el interruptor trasero de la linterna 7060 LED.
2. Retire la batería.
3. Introduzca la nueva batería en el sentido indicado.
4. Vuelva a colocar el interruptor trasero y enrósquelo bien.

NOTA: Deseche la batería de ión litio de forma responsable, ya que es una pieza reciclable y no debe arrojarse a la basura. Si desea más información, consulte a las autoridades locales competentes.

Cuidado de la batería

No es preciso descargar totalmente la batería de la linterna para evitar el llamado "efecto memoria". Esta práctica resulta innecesaria, ya que es muy poco probable que las baterías de ión litio modernas desarrollen dicho efecto cuando se usan en linternas como la 7060 LED. Además, si la batería se descarga demasiado puede que emita gases y electrolitos potencialmente peligrosos.

Mantenimiento del anillo de sellado

Compruebe que el anillo de sellado y la superficie de contacto de la lente no presenten cortes, arañazos u otros daños.
Elimine cualquier partícula de polvo o suciedad de la superficie de los anillos de sellado. Mantenga lubricadas las roscas, la ranura del anillo de sellado y la parte interior de la lente con grasa de silicona. Lea la información de la garantía sobre la sustitución del anillo de sellado.

Para encender la linterna momentáneamente:

Pulse ligeramente la cubierta del interruptor. La linterna 7060 LED se mantendrá encendida hasta que deje de hacer presión.

Para encender la linterna 7060 LED de forma continua:

Pulse firmemente la cubierta del interruptor hasta que oiga "clic". La linterna 7060 LED se encenderá. Vuelva a pulsar el interruptor para apagarla.

Instalación del cargador

La base de cargador de la linterna 7060 LED puede instalarse de forma permanente en un vehículo en casi todas las posiciones (excepto en posición invertida). La base dispone de dos orificios para poder fijarla fácilmente con tornillos del número 10.
El conector en ángulo recto debe conectarse antes de instalar el cargador (véase lo anterior).

Instalación en vehículos

El cargador de la linterna 7060 LED puede instalarse de forma permanente en la mayoría de los vehículos. Esta operación debe llevarla a cabo un mecánico profesional. El cargador no debe instalarse en posición invertida, ya que la linterna 7060 LED podría salirse del cargador. Al instalar el cargador, asegúrese de que el kit de conexión directa esté conectado a una línea conmutada con la llave de contacto, ya que el elevado amperaje que utiliza el cargador podría agotar la batería del vehículo si se conecta directamente a la misma.

PIEZAS DE RECAMBIO

Nº DE CAT. #	DESCRIPCIÓN
6057F	TRANSFORMADOR DE 110V PARA CARGADOR
6061F	KIT DE CONEXIÓN DIRECTA PARA CARGADOR
7070	BASE DE CARGADOR
8056F	CABLE PARA CARGADOR DE 12V
7069	BATERÍA DE IÓN LITIO DE RECAMBIO
7052 YW	CONO DE TRÁFICO (amarillo)
7052 OR	CONO DE TRÁFICO (naranja)

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES EN PERIODO DE GARANTÍA

Envíe todos los artículos para su reparación o sustitución directamente al Departamento de atención al cliente de Pelican Products (franqueo pagado). Por favor, pida un número de autorización de devoluciones. En virtud de nuestra garantía, Pelican Products sustituirá o reparará cualquier producto roto o defectuoso. Tras la recepción de los artículos, Pelican Products le notificará cualquier gasto de manipulación y envío. Si su comercio local no tiene en existencias las piezas anteriormente indicadas, puede solicitarlas directamente a Pelican Products. Envíe un cheque o un giro postal en dólares estadounidenses,o haga su pedido por teléfono utilizando MasterCard o VISA (pregunte por el Departamento de atención al cliente). LO SENTIMOS, no se admite pago contra reembolso. Deje que pasen 2-3 semanas para que le llegue el envío. Pelican Products se hace cargo de los gastos de envío y manipulación. PORTES PAGADOS SÓLO PARA CÓDIGOS POSTALES DE ESTADOS UNIDOS.

PELICAN 7060 LED

MANUEL D'INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : Avant de démonter une partie, quelle qu'elle soit, de la torche LED 7060, assurez-vous qu'elle n'ait pas fonctionné depuis cinq (5) minutes. Lors du fonctionnement, le module LED peut devenir très chaud et peut provoquer des blessures en cas de contact.

Fonctionnement de la torche

La LED 7060 est une torche haute performance destinées aux professionnels. Cette torche est équipée d'une ampoule LED pré centrée à émission élevée qui émet un puissant faisceau concentré de lumière blanche. La mise au point de la LED 7060 n'est pas nécessaire.

N'ORIENTEZ PAS CETTE TORCHE DIRECTEMENT DANS LES YEUX D'UNE PERSONNE : CECI RISQUE DE PROVOQUER DES BLESSURES.

La batterie de votre LED 7060 est en partie chargée lors de la livraison. Il est nécessaire de la charger entièrement avant l'utilisation.

Fixer le cordon d'alimentation à labase du chargeur

1. Tournez le chargeur de manière à ce que la base soit face à vous.
2. Prenez la prise à angle droit du transformateur et insérez l'extrémité métallique dans la prise (la prise du transformateur se trouve dans une ouverture sur la base).
3. Placez le cordon dans le canal sortant de l'ouverture.
4. Branchez le cordon d'alimentation sur le secteur.

REMARQUE : La LED du chargeur devient rouge lorsque l'appareil est sous tension.

Chargement Charger la LED 7060 :

CHARGEUR

Le chargeur est capable de charger le bloc-batteries en moins de 5 heures. La LED indique la progression du cycle de chargement comme suit :

Rouge fixe = 7060 Non connecté
Rouge clignotant = 7060 En cours de chargement
Vert fixe = 7060 Entièrement chargée

Il n'est pas nécessaire de laisser la LED 7060 se décharger entièrement avant de charger la batterie. Le chargement peut se faire lorsque cela est nécessaire et la LED 7060 peut rester indéfiniment dans le chargeur sans crainte d'un chargement excessif.

Pour effectuer le chargement :

1. Eteignez la LED 7060.
2. Placez la LED 7060 dans le chargeur, l'interrupteur vers vous et les contacts du chargeur insérés dans les contacts de la LED 7060. La LED passe d'un voyant ROUGE FIXE à un voyant ROUGE CLIGNOTANT afin d'indiquer le cycle de chargement.
3. Lorsque la couleur de la LED passe au VERT FIXE, la batterie est entièrement chargée.

REMARQUE : Une LED vert clignotant indique un problème de chargement. Retirez la torche du chargeur et nettoyez les contacts de chargement. Si le problème persiste, veuillez renvoyer la torche pour une réparation sous garantie.

Remplacement de la batterie

Après environ 500 full cycles de chargement/déchargement, la batterie LI-ION ne tient plus la charge et doit être remplacée. La batterie est disponible dans tous les endroits où sont vendues les torches Pelican ou directement auprès du service clients de Pelican Products.

Pour remplacer la batterie :

1. Dévissez l'interrupteur d'allumage situé à l'arrière de la LED 7060.
2. Retirez la batterie.
3. Insérez la nouvelle batterie en suivant le sens indiqué.
4. Remplacez l'interrupteur d'allumage & insérez-le entièrement.

REMARQUE : Ayez une attitude responsable lorsque vous jetez la batterie LI-ION. Cette partie est recyclable et ne doit pas être jetée avec les déchets ordinaires. Veuillez consulter les autorités compétentes pour plus d'informations.

Précautions avec la batterie

Ne déchargez pas trop votre torche pour essayer de réduire un état de "mémoire" Cette pratique n'est pas nécessaire étant donné que les batteries LI-ION modernes, lorsqu'elles sont utilisées avec des torches telles que la LED 7060, ont peu de risques de présenter cet état. De plus, une décharge profonde des batteries risque de provoquer une libération de gaz et électrolytes potentiellement dangereux.

Maintenance du joint torique

Vérifiez attentivement l'absence de coupures, égratignures ou autres dommages sur le joint torique ou la surface de contact de la lentille. Enlevez la poussière ou toute matière étrangère présente sur les surfaces d'étanchéité du joint torique. Il est important que les filetages, la rainure du joint torique et l'intérieur de la lentille soient lubrifiés avec de la graisse de silicone. Reportez-vous aux informations relatives à la garantie pour le remplacement du joint torique.

Pour allumer la lumière momentanément :

Appuyez doucement sur l'interrupteur et la LED 7060 fonctionne jusqu'à ce que vous relâchiez l'interrupteur.

Pour allumer la LED 7060 en continu :

Appuyez fermement sur l'interrupteur jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" et la LED 7060 s'allume. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour l'éteindre.

Installation du chargeur

La base du chargeur de la LED 7060 peut être installé de façon permanente dans la plupart des positions (excepté à l'envers) dans les véhicules. Deux trous de montage permettent la fixation à l'aide de vis #10. **La prise à angle droit doit être branchée avant l'installation du chargeur (voir ci-dessus).**

Installation dans un véhicule

Le chargeur de la LED 7060 peut être installé dans la plupart des véhicules de manière permanente. Cette installation doit être effectuée par un technicien auto professionnel. Le chargeurne doit pas être installé à l'envers étant donné que dans certains cas laLED 7060 peut être éjectée du chargeur. Lors de l'installation du char-geur, assurez-vous que le dispositif de câblage direct est branché à une ligne d'allumage à clé. Le débit en ampères élevé de ce char-geur risque de vider la batterie du véhicule s'il est branché directement sur la batterie.

PIECES DE RECHANGE

CAT. #	DESCRIPTION
6057F	TRANSFORMATEUR 110V POUR CHARGEUR
6061F	DISPOSITIF DE CABLAGE DIRECT POUR CHARGEUR
7070	UNITE DE BASE DU CHARGEUR POUR BUREAU/TABLEAU DE BORD
8056F	CORDON DE CHARGEMENT 12V POUR CHARGEUR
7069	BLOC BATTERIES LI-ION DE RECHANGE
7052 JN	BATON LUMINEUX POUR LA CIRCULATION (Jaune)
7052 OR	BATON LUMINEUX POUR LA CIRCULATION (Orange)

POLITIQUE DE GARANTIE DE REMPLACEMENT

Envoyez tous les articles pour réparation ou remplacement directement au Département de réparation client des produits Pelican (port payé). Veuillez appeler pour obtenir un numéro d'autorisation. En ce qui concerne notre gar-antie, Pelican Products remplacera ou réparera tout produit cassé ou défectueux. À la réception des marchandises, Pelican Products vous informera de tous frais de retour ou de manutention.
Si votre détaillant local ne stocke pas les pièces accessoires ci-dessus, vous pouvez les commander directement auprès de Pelican Products. Envoyez un chèque ou un mandat en dollars américains, ou commandez par téléphone avec votre MasterCard ou VISA (demandez le Service Client). DÉSOLÉ, le paiement avec contre remboursement n'est pas accepté. 2 – 3 semaines. Pelican Products paye les frais de port et de manutention. PORT PAYÉ POUR LES CODES POSTAUX AMÉRICAINS UNIQUEMENT.